



La CONEXIÓN

“Sirviendo A Familias Especiales”

www.heartsfrc.org

MARZO 2008

En esta Edición

| | |
|------------------------------------|----|
| • Celebración 08 | 2 |
| • Registración para Celebración 08 | 3 |
| • Forma de Membresía | 4 |
| • Calendario | 5 |
| • Detalles del Calendario | |
| • Cont. | 6 |
| • Festejo en la Primavera | 7 |
| • AD/HD | |
| • Centro de Autismo | |
| • Eventos | 8 |
| • Tarjetas de Negocios | |
| • Le damos las Gracias 9 | |
| • Recursos | |
| • VAC-Centro de Autismo | 10 |

Mesa Directiva de H.E.A.R.T.S.

• PRESIDENTE

Rhonda Smith

• Presidente Pasado

Natalie Mallouk

• TESORERA

Clarice Allee

• SECRETARIA

Maddie Dircks

Otros Miembros

Cathy Elder

Susana Sepulveda

Agnes Lopez

Tammera Stoner

Sandee Fry

Promoviendo el Desarrollo del Cerebro en los Niños

Los recién nacidos vienen al mundo con cerebros sofisticados que son fenomenalmente equipados para el crecimiento intelectual. Durante el primer año de vida, ellos se impresionan más fácilmente y son capaces de desarrollarse más que en cualquier otro etapa. Este desarrollo cognoscitivo los afecta para el resto de su vida. Así es que los padres tienen una tremenda responsabilidad y una sagrada obligación para nutrir a sus chiquititos con amor.

Las investigaciones muestran que el cerebro de un bebé está diseñado para ser extremadamente receptivo para nuevas experiencias. Con cada experiencia, los bebés obtienen una comprensión más amplia del mundo. Ellos utilizan las mismas partes del cerebro como los adultos lo hacen, aunque sus cerebros son menos maduros. Para cuando tienen un año de edad, ya ha ocurrido tanto desarrollo en el cerebro del bebé, que este se parecerá más al cerebro de un adulto que al de un recién nacido.

Los padres deben estar pendientes de tres ideas importantes acerca del desarrollo del cerebro de los niños, que han surgido de investigaciones que se están llevando a cabo actualmente.

1. La habilidad que tienen los individuos para aprender en una variedad de escenarios, depende en parte de sus genes (su genética) y en parte por el cuidado, estímulo y enseñanza que se recibe (la crianza).
2. El cerebro está construido para responder con más sensibilidad a experiencias que ocurren durante los primeros años de la vida.

3. Aunque los primeros años de vida sean muy importantes, el aprendizaje continúa a través de la vida de la personas.

El hogar donde un niño crece y se desarrolla tiene una influencia poderosa en el desarrollo de su cerebro. Los padres que crean un ambiente seguro, de amor y estímulo ya están formando una base para que sus niños se beneficien toda su vida. Aquí están algunas ideas que le ayudarán a nutrir el desarrollo del cerebro de su hijo de una manera optima:

- ♥ Interactúe con su bebé utilizando el lenguaje tanto como usted pueda. Cante con él, hable con él mientras viaja en el coche, léale libros, repita sus ruiditos y balbuceos cuando le cambia su pañal. Sígale e imite sus sonidos. Cuando usted hace esto su bebé comenzará a entender la conversación recíproca. Hablar con él lo ayudará a darse cuenta de que ese idioma es una parte de su mundo y en el que él puede participar. Cuando él no intercambie sus esfuerzos de comunicación, es que quizás este sobre-estimulado y es tiempo de descansar.
- ♥ Diga el nombre de su bebé a menudo. Mantenga su cara cerca de la de él mientras usted le habla para que le pueda ver su boca. Apunte hacia las cosas que están a su alcance visual y entonces diga los nombres de esos objetos. Aunque algunas personas no toman en serio el balbuceo de los bebés, los investigadores han encontrado que es exactamente lo que los niños necesitan oír para que aprendan el lenguaje.
- ♥ Responda a los gestos de su bebé. No lo desaliente. El movimiento lo ayudará a aprender el idioma más rápido que tratar de enfocarlo sólo en el lenguaje de los adultos.

Cont pagina 6



Kern Regional Center Foundation
presenta.....

2da Conferencia Anual en *Español* para Padres de Niños con
Necesidades Especiales en el Valle de San Joaquin

“Celebración de Familias Excepcionales”



Dr. José Luis Fuentes
Nuestro Orador Principal es.....

Un Neurofisiología Clínico bilingüe que recibió su doctorado en Psicología Clínica. Él sirve con frecuencia como consultor profesional para varios distritos escolares, otros programas y sistemas de enseñanza como para incrementar el beneficio educativo así como el nivel de apoyo requerido para estudiantes con varias capacidades especiales.

Sábado, 10 de Mayo de 2008

Holiday Inn Select 801 Truxtun Ave. Bakersfield, CA 93301
Llame a H.E.A.R.T.S. Connection al (328-9055) Vivian Arreola
ext. 292, Elva Darrett ext. 259 o a Virginia Gantong en KRC
(852-3216). También puede llamar a su Coordinador de Servicios
Numero de vendedor para la Conferencia PK 4026 y Codeé de Servicio es 102



Celebración de Familias Excepcionales

2da Conferencia en *Español* para Padres de
Hijos con Capacidades Especiales

Sábado, 10 de mayo de 2008

7:30 a.m. – 3:30 p.m.

Holiday Inn Select
801 Truxtun Ave.
Bakersfield, CA 93301

NO PERSONAS MENORES
DE 18 AÑOS

Forma de Registración

Nombre _____

Padre Profesional Familiar Comunidad (Marque una)

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Teléfono _____ Email/Correo Electrónico _____

Nombre del Niño/a _____

Fecha de Nacimiento _____ Diagnóstico _____

Coordinador de Servicios _____ KRC No KRC Otro

Numero de vendedor para la Conferencia PK 4026 y Codeé de Servicio es 102

Cuota de Registración: \$ 75.00 por persona

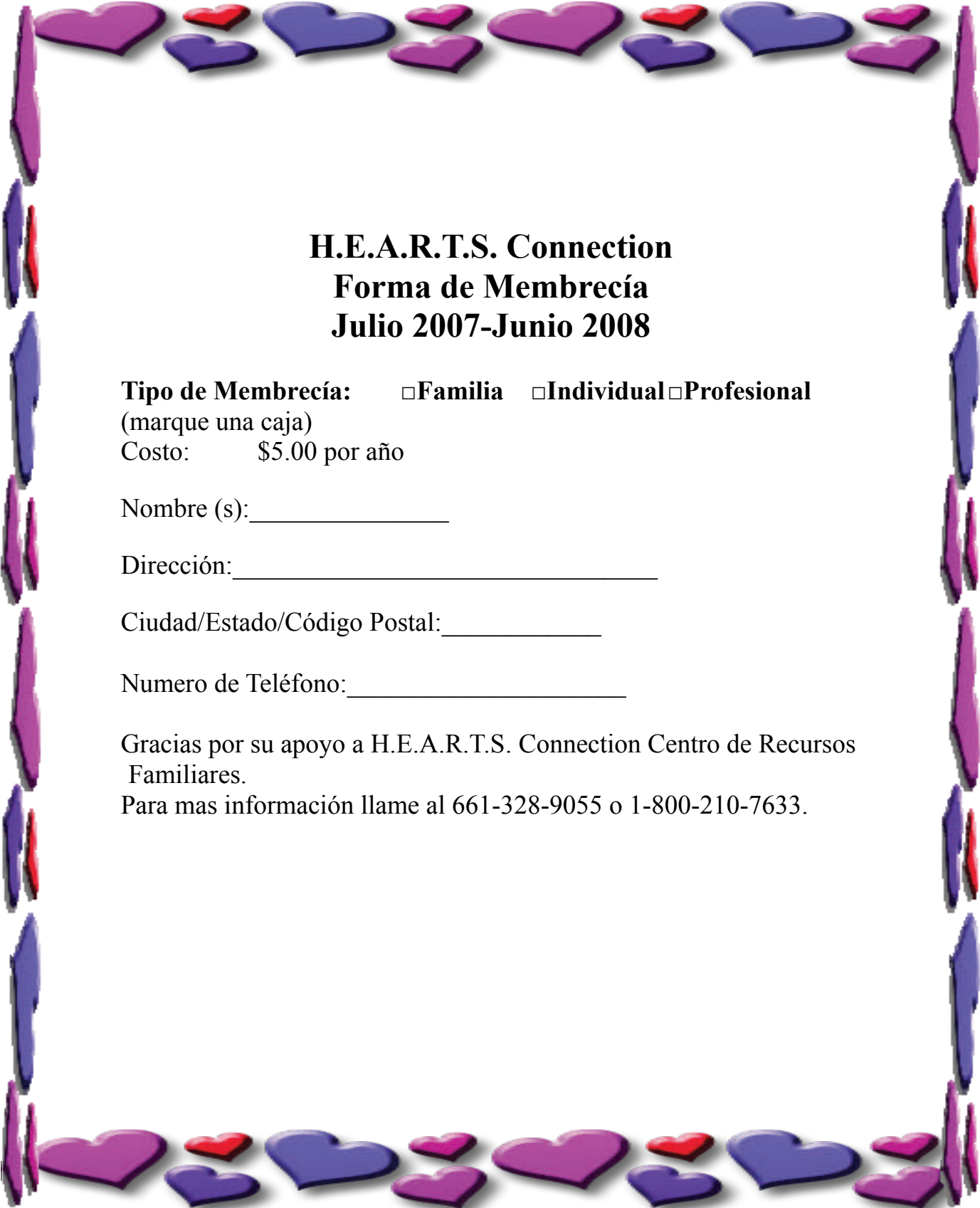
\$ 100.00 por pareja

- Su admisión incluye desayuno continental y almuerzo.
- Habrá Mesas de Información y Mariachis
- Feria de Salud (Chequeo de la diabetes/colesterol/Presión Arterial)
- Los Fondos para Educación de Padres del Centro Regional podrán ser utilizados
- Cantante de música ranchera con Parálisis Cerebral y el Teatro Ilusión.
- Otros Presentadores importantes

Talleres que se presentarán de 1:30 p.m. a 3:00 p.m. (marque uno):

- Seguro Social Problemas de Conducta
- Estrés y Estima Personal Salud Mental/Servicios Sociales
- IEP y las leyes que rigen la Educación Especial.

Envíe su REGISTRACIÓN a **H.E.A.R.T.S. Connection 3101 N. Sillect Avenue Suite 115 Bakersfield, CA. 93308** Attn: ELVA DARRETT (Preguntas 328-9055 Ext. 259)
Fecha límite para la registración es el 1 de mayo de 2008



H.E.A.R.T.S. Connection
Forma de Membrecía
Julio 2007-Junio 2008

Tipo de Membrecía: Familia Individual Profesional
(marque una caja)

Costo: \$5.00 por año

Nombre (s): _____

Dirección: _____

Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Numero de Teléfono: _____

Gracias por su apoyo a H.E.A.R.T.S. Connection Centro de Recursos
Familiars.

Para mas información llame al 661-328-9055 o 1-800-210-7633.

MARZO 2008

H.E.A.R.T.S. Connection FRC
 3101 N. Sillect Ave., Suite 115
 Bakersfield, CA 93308
 (661) 328-9055 or (800) 210-7633

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIÉRCOLES | JUEVES | VIERNES | SÁBADO |
|---------|---|--|-----------|---|--|---|
| | | | | | | 1 0-5 Gotitas de Amor Grupo de Apoyo Elva X259 |
| 2 | 3 Programa para Infantes (IDP) Richardson Elva X259 | 4 Programa para Infantes (IDP) Richardson Elva X259 | 5 | 6 | 7 Entrenamiento de IEP Buttonwillow Vivian X292 | 8 |
| 9 | 10 Programa para Infantes (IDP) Rafer Johnson Elva X259 Junta de de la Mesa Directiva Susan X304 | 11 Programa para Infantes (IDP) Rafer Johnson Elva X259 | 12 | 13 Programa para Infantes (IDP) Wasco Isabel 721-0846 | 14 Programa para Infantes (IDP) Delano Isabel 721-0846 Grupo de Apoyo Autismo Vivian X292 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 Clínica de Asesoramiento de IEP (sólo por cita) Elva X259 Vivian X292 | 21 H.E.A.R.T.S. Connection Estará Cerrada | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 Grupo de Apoyo de Síndrome de Down Presentador MARE Isabel 721-0846 Ana X257 | 28 Grupo de Apoyo Delano Isabel 721-0846 | 29 Grupo de Apoyo Arco Iris Vivian X292 |
| 30 | 31 H.C. estará cerrada | | | | | |

DETALLES PARA MARZO 2008

1 de marzo de 2008

0-5 Gotitas de Amor
Grupo de Apoyo
Hora: 2:00 p.m.-4:00 p.m.
Elva X259

3 de marzo de 2008

Programa para Infantes (IDP)
Centro Educativo-Richardson
Elva X259

4 de marzo de 2008

Programa para Infantes (IDP)
Centro Educativo-Richardson
Elva X259

7 de marzo de 2008

Entrenamiento de IEP
(Solamente en Español)
Hora: 9:00 a.m.-4:00 p.m.
Lugar: 133 E. 1st. Buttonwillow, CA
Vivian X292

10 de marzo de 2008

Programa para Infantes (IDP)
Rafer Johnson
Elva X259

Junta de la Mesa Directiva
Hora: 6:30 p.m.
Susan X304

11 de marzo de 2008

Programa para Infantes (IDP)
Rafer Johnson
Elva X259

13 de marzo de 2008

Programa de Infantes (IDP)
Wasco
Isabel 721-0846

14 de marzo de 2008

Programa de Infantes (IDP)-Delano
Isabel 721-0846

Grupo de Apoyo Autismo
Hora: 11:00 a.m.-1:00 p.m.
Lugar: Centro Regional de Kern
Salon de Conferencia
Vivian X292

20 de marzo de 2007

Clínica de Asesoramiento de IEP
Llame para reservar la hora.
Debe haber asistido a un
Taller de IEP.
Hora: 9:30 a.m.-4:00 p.m.
Elva X259 Vivian X292

21 de marzo de 2007

La Oficina de
H.E.A.R.T.S. Connection
estará cerrada

27 de marzo de 2008

Grupo de Apoyo Síndrome de Down
Presentador: MARE
Hora: 6:30 p.m.
Lugar: Centro Regional
Salon de Conferencia 3121 N. Sillect Ave.
Isabel 721-0846 Ana X257

28 de marzo de 2008

Grupo de Apoyo Delano
Hora: 6:00 p.m.-8:00 p.m.
Lugar: DADD
1001 6th Ave., Delano
Isabel 721-0846

29 de marzo de 2008

Grupo de Apoyo Arco Iris
Hora: 2:00 p.m.-4:00 p.m.
Lugar: Centro de Regional de Kern
Salón de Conferencia, 3121 N. Sillect
Vivian X292

31 de marzo de 2008

La Oficina de
H.E.A.R.T.S. Connection
estará cerrada

⊗Estos eventos **No** son funciones de
H.E.A.R.T.S. Connection.
Es sólo información para su beneficio.



Cont. pg 1

- ♥ Dele espacio para que se mueva. Colóquelo en una man-
ta en el piso para que tenga espacio para moverse.
- ♥ Mientras el bebé se mueve y explora su alrededor, vigí-
lelo de cerca para que se asegure que esta bien. Coloque
almohadas en rincones peligrosos donde el niño quizás
pueda golpear la cabeza.
- ♥ Juegue con él juegos que lo animen a moverse Use el
dedito del bebé y tóquese su nariz y luego toque la de él.
Tome las manos de él en las suyas y hágalo que aplauda,
luego juegue chocando las palmaditas.
- ♥ Asegúrese que los juegos son apropiados para su edad,
tareas que su niño puede hacer físicamente y que puede
entender mentalmente. Si él sonríe y participa, es proba-
ble que usted esta haciendo lo correcto y lo apropiado
para su edad.

Usted puede encontrar este artículo en línea:
[http://www.foreverfamilies.net/xml/articles/
infantbraindevt.aspx](http://www.foreverfamilies.net/xml/articles/infantbraindevt.aspx)

Chateau d' Bakersfield
*Day Program for Adults with
Special Needs
Independent Living Skills Training
Continuing Education
Health Maintenance
Therapeutic Activities*
**1011 17th St. Bakersfield, CA 93301
(661) 322-4085**

SPRING FLING '08

Presentado por H.E.A.R.T.S. Connection

Sábado, 5 de abril 2008

11:00 a.m. a 3:00 p.m.

Parque Shriner's Noble
(Belle terrace & Calle P)

JUEGOS

ANIMALES

PINTAR/ARTE

BRINCA-BRINCA

MANUALIDADES

**Todos los Niños
Con Necesidades
Especiales * y
Familias están
invitados!!!**

**Reservaciones
al**

328-9055



Quienes hagan Reservación recibirán boletos de comida gratis para su familia

Por favor llame antes del Jueves, 3 de Abril de 2008

**Necesidades Especiales tales como infante y niños considerados con alto riesgo de tener atrasos, ya sea visual, aprendizaje, comunicación, audición, físico, mental, médicamente frágil, autismo, parálisis cerebral, espina bífida, epilepsia, síndromes, disturbios emocionales, deficiencia de atención e hiperactividad*

Se Ofrece una Clase para Padres de Niños con AD/HD el 8 de Marzo de 2008- En Ridgecrest!

Padres, si usted no puede asistir a nuestra Conferencia de AD/HD (siglas para Deficiencia de Atención/Desorden de Hiperactividad) el día completo en el mes de septiembre, esta es una segunda oportunidad para recibir información valiosa para sus niños que han sido diagnosticados con AD/HD. Nosotros escuchamos las solicitudes de los padres y hemos programado un taller de cuatro horas en donde usted para educar a sus niños. Estas son basadas en las preocupaciones y necesidades que usted ha expresado y en la importancia de obtener información adicional. Sabemos que los motivadores que regularmente se usan para trabajar con diagnosticados con AD/HD no son siempre efectivos. Esta clase proporcionará las estrategias preactivas para motivar a estos niños.

Andrew Barling es un terapeuta educativo, además de fundador y director del centro llamado en inglés Stockdale Learning Center de Bakersfield. Él es un entrenador y padre capacitado de la organización que se llama CHADD (siglas en inglés para Niños y Adultos con Déficit de Atención y el Desorden de Hiperactividad). Él ofrecerá información y sugerencias para los padres y otros implicados con la educación de niños con AD/HD. Los temas incluirán como trabajar con niños de AD/HD y no convertirse en co-dependiente, enfrentarse a las conductas con o sin medicina, métodos de disciplina y de guía positivas, como ser preactivo en casa y en el colegio. Tendremos más recursos disponibles.

Este acontecimiento es gratis para el público y se llevará a cabo desde las 12: de mediodía hasta las 4:00 p.m., el sábado, 8 de marzo de 2008 en el Centro de Kerr McGee en Ridgecrest. Este taller es patrocinado a través de una beca obtenida del mercado Stater Brothers Supermarket. Para más información y/o reservar su lugar por favor contacte a Patricia Walters de H.E.A.R.T.S. Connection al (760) 375-7332. Apropiado para padres y profesionales bilingües. No habrá traducción disponible.

H.E.A.R.T.S. Connection
Festejo en la Primavera
Sábado 5 de Abril de 2008
Parque Shriners Noble

Entrenamiento de IEP
(Solamente en Español)
Buttonwillow
Vivian ext. 292

Feria de Transición
Distrito de la Preparatoria
Jueves, 22 de Mayo de 2008
Ag Pavillion en Bakersfield

Abilities Expo
Viernes 30 de Mayo-
Domingo 1 de Junio 2008
Anaheim, California

Centro para Autismo en Ridgecrest

Debido al elevado número de niños que han sido diagnosticados con el desorden del espectro de autismo (ASD siglas en inglés para Autism Spectrum Disorder), el programa llamado Desert Area Resources and Training en Ridgecrest se ha comprometido en un proyecto de largo plazo, ya que se ha encontrado respondiendo al aumento y a los cambios en las necesidades de esta comunidad y de nuestros niños.

Con la aprobación de la mesa directiva de D.A.R.T. se ha comenzado a investigar la necesidad de extender los servicios en Indian Wells Valley. Actualmente ya se está haciendo una evaluación de sus necesidades y la respuesta ha sido muy positiva por parte de los padres, los clientes y las agencias de apoyo. Los padres necesitan información acerca de los problemas de conducta y los servicios de apoyo de acuerdo con las respuestas a las evaluaciones que han sido recibidas.

Se ha logrado tener contacto con profesionales que escriben becas y que trabajan en el campo del Autismo para pedirle su opinión en diseñar y usar mejor la facilidad que se construirá. Al fin de cuentas no es el propio edificio lo que importa, sino lo que pasará dentro del mismo; me imagino un centro que pueda albergar programas para mejorar la conducta, con actividades de recreación, música, terapias sensoriales de estímulo bajo y alto, así como física y ocupacional.

Según mencionó Jinny DeAngeles, Directora General de D.A.R.T. "si nuestra investigación da los resultados que esperamos, estaríamos iniciando la excavación para el centro en el año 2010. Este sería el único centro en su clase entre las ciudades de San Francisco, Santa Barbara y en el este de las Sierras. Las familias del área del desierto hasta el norte de Reno podrían beneficiarse con este proyecto". "Una visión es una cosa maravillosa...lo que se proyecta para el futuro, es lo que soñamos.

Adaptive Aquatics Center
(Centro Acuático Adaptado)
1800 Westwind Drive, #500,
Bakersfield, CA 93301 **(661) 322-9411**

Programas Terapéuticos y
Recreacionales en
una piscina para
infantes, niños,
jóvenes y adultos
con necesidades
especiales.



- Piscina en el interior con 92° grados.
- Baños
- Salvavidas.
- Este programa esta vendorizado con KRC



1712 19th Street
Bakersfield, CA 93301
Office (661) 861-6040
Fax (661) 861-6018

Full Circle Support

In Home Respite Care/Family and Educational Advocacy

Debbie McDermott
Owner/CFO

Lisa M. Batty
Owner/CEO

Barry Rosenfeld, CLU, ChFC, ChLAP



Special Needs Planning
Business & Estate Planning



Life, Disability & Long Term Care Insurance

1401 19th Street, Suite 125
Bakersfield, CA 93301
CA Lic. #0514701

Office: (661) 327-3733
(800) 726-9466
Fax: (661) 327-3735
Email cbr@etcrier.net

DAYCARE AND RESPITE SERVICES



For Individuals with Special Needs

"A Home
Away From
Home"



4801 Trustun Ave.

Developmentally Disabled
Medically Fragile Children
Infancy through 21 years old
Nurse on Duty at All Times

631-CARE
(2273)

H.E.A.R.T.S. Connection Necesita Su Apoyo Financiero

Por favor tome en consideración el ayudar a nuestra organización de alguna de las siguientes maneras.

- ♥ Únase a la membresía Anual de H.E.A.R.T.S. Nuestra forma esta incluida en este boletín.
- ♥ Nombre a H.E.A.R.T.S. Connection con su testamento.
- ♥ Quizás su asociación o unión de empleados recauden fondos o donaciones para caridades locales. Investigue como su empresa escoge a las agencias de caridad a las que ellos donaciones.

Para mas información por favor contacte a:
Susan Graham (661) 328-9055 ext. 304 o Danielle Pilkington ext. 222.

Las contribuciones pueden ser hachas a nombre de H.E.A.R.T.S. Connection

Su dirección es:

3101 N. Sillect Ave. Sutie 115
Bakersfield, Ca 93308

H.E.A.R.T.S. Connection es una corporación no-lucrativa 501(c)3. Investigue con su agente de reclamación de ingresos respecto a contribuciones.

H.E.A.R.T.S. Connection le agradece a las siguientes compañías por sus recientes donativos.

Periódico The Bakersfield Californian

La Fundación The Edmund C. Olson Family

Los empleados de Lockheed Martin Aeronautics

Organización de Autismo KAN

La Compañía de Construcción Froehlich

Signature Homes

Sra. Margarita Hernandez

Bakersfield West Rotary

Assembly of God-California

Full Circle Of Support

H.E.A.R.T.S. Connection le da las gracias al Periódico The Bakersfield Californian por incluir a H.E.A.R.T.S. Connection en su Programa "Share the Season" durante los meses de noviembre y diciembre de 2007. Le damos las gracias también a la Comunidad de Bakersfield por su generosidad a favor de la familia Robledo.

**Personal de
H.E.A.R.T.S. Connection**

Directora
Susan Graham ext. 304
Coordinadora de Recursos
Danielle Pilkington
Especialistas en Recursos Familiares
Vivian Arreola ext. 292
Elva Darrett ext. 259
Ana Gomez ext. 257
Andrea Jahn (760) 379-5775
Isidra Hernandez 823-1972
Mojave 824-2874
Isabel Santana 721-0846
Dian Schneider ext. 256
Patricia Walters (760) 375-7332

Recepcionista/Bibliotecaria
Vicki Slater ext. 282
Kids On The Block
Margaret Hunt ext. 229

Número Principal de la Oficina
(661) 328-9055
(800) 210-7633
(661) 328-9940 (fax)

**Grupos de Apoyo de H.E.A.R.T.S.
Se Habla Español é Inglés**

Vivian Arreola
•Autismo
•Arco Iris
Elva Darrett
•0-5 English
•0-5 Spanish
•Rafer Johnson IDP
•Richardson IDP
Isidra Hernandez
•Tehachapi IDP
•Tehachapi
Isabel Santana
•Delano
•Delano IDP
•Wasco IDP

**Grupos de Apoyo de H.E.A.R.T.S.
Habla Inglés**

Ana Gomez
•Autism
•Bakersfield
•FFCDS
Andrea Jahn
•Lake Isabella
Patricia Walters
•Ridgecrest
Mojave 824-2874

Otros Grupos de Apoyo

Espina Bifida
Society for Disabled Children
322-5595
Centro de Adaptación Acuática
322-9411
Epilepsia
Doug Valdez 634-9810

Comité del Boletín

Susan Graham
Elva Darrett
Vicki Slater
Vivian Arreola
Danielle Pilkington

Para atraer la atención al Mes de la Concientización sobre el Autismo que es en abril, el centro **Valley Achievement Center**- escuela local no lucrativa y privada para niños con Autism, estará teniendo una recaudación de fondos. Esta será su Tercera (3^{ra}) Caminata Anual de 5Kilometros "Tomando los Pasos para Vencer el Autismo". Para asegurarnos que sea un día de diversión para la familia entera tendremos un brinca-brinca, juegos de carnaval y actividades agradables para la familia.

Todas las ganancias obtenidas beneficiarán a la escuela privada de Valley Achievement Center y serán utilizados para ensanchar los programas ya existentes y continuar sirviendo a más niños con autismo de la localidad que necesitan desesperadamente servicios especiales. Si usted quiere caminar, ofrecer su tiempo, patrocinar el evento o sólo quiere más información llame a Gerald de Claro al (661) 834-8670 o visite la página web: www.autism-vac.org

Cuando: Sábado, 26 de abril de 2008
10:00 a.m.–1:30 p.m.
La registraci3n comienza a las 9:00a.m.

Donde: Parque (Yokuts Park) en Truxtun Extension

Precio: \$25 por Adulto y \$15 por Niño
(Incluye una camiseta del evento y el almuerzo)

